Postihallituksen

1920. Kiertokirje N:o 18.

1.

Koskeva erinäisten postimerkkien lakkauttamista, takaisin lähettämistä ja vaihtamista

Postihallituksen kiertokirjeen mukaan marraskuun 14 päivältä 1919 N:o XXXVII ovat kaikki postitoimistojen hallussa olevat ruskeat 50 pennin*), siniset 25 pennin, keltaiset 20 pennin, punaiset 10 pennin (myös postikortit)*) ja vihreät 5 pennin*) postimerkit, joita ei ole varustettu muutettua arvoa osottavilla merkinnöillä ja joita saadaan postiliikkeessä käyttää ainoastaan *kesäkuun 1 päivään 1920*, lähetettävä pääpostikassaan *sanotun kesäkuun kuluessa.*

Yleisön hallussa mahdollisesti vielä olevat mainitunlaatuiset postimerkit kuin myös Suomen rahan määräiset venäläismalliset postimerkit, joiden kelpaavaisuusaika kestää niinikään tulevan kesäkuun 1 päivään asti, *on yleisö kuitenkin oikeutettu tulevan kesäkuun aikana maan kaikissa postitoimistoissa vaihtamaan käypiin postimerkkeihin.* Tällä tavoin postitoimistoihin kertyvät postiliikkeessä kelpaamattomat postimerkit (myös postikortit) tulee postitoimistojen viimeistään *ensi heinäkuun kuluessa* lähettää pääpostikassaan sekä asianmukaisesti huomata ne kuukausraporteissaan postimerkkitilin vastaavassa; mikä postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, toukokuun 12 päivänä 1920.

G. E. F. Albrecht.

C. Bruno Sevonius.

Yrjö Ahto.

*) myös n. k. vaasalaiset.

570—20

Poststyrelsens

1920. **Cirkulär** N:o 18.

1.

Angående indragning, återleverering och utbyte av särskilda slags frimärken.

Jämlikt Poststyrelsens cirkulär av den 14 november 1919 N:o XXXVII böra alla hos postanstalterna befintliga bruna 50 pennis*), blåa 25 pennis, gula 20 pennis, röda 10 pennis (även postkort) *) och gröna 5 pennis*) frimärken, vilka icke äro försedda med de förändrade valörerna motsvarande övertryck och vilka få i rörelsen användas endast *intill den 1 juni 1920*, under *sagda juni månad* till huvudpostkassan insändas.

Hos allmänheten tilläventyrs ännu befintliga frimärken av förenämnda slag ävensom å finskt mynt lydande frimärken av rysk typ. vilkas giltighetstid likaledes skall utgå den 1 instundande juni, är *allmänheten likväl berättigad att å alla postanstalter i landet under förloppet av instundande juni månad utbyta mot gångbara frimärken.* De sålunda å postanstalterna inlämnade, icke vidare gällande frimärkena (även postkort) böra postanstalterna senast *under nästkommande juli månad* till huvudpostkassan insända samt behörigen observera i månadsrapporterna i kredit uti redovisningen över frimärken; vilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härigenom meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 12 maj 1920.

G. E. F. Albrecht.

C. Bruno Sevonius.

Yrjö Ahto.

*) även av den s. k. Vasa typen.

Helsingfors 1920. Statsrådets tryckeri.